

Vorlage

4 / 2022

Amt für Soziales und zentrale Dienste

öffentlich  nicht-öffentlich

---

**Beratungsgegenstand**

Katholischer Kindergarten St. Andreas  
Hier: Sanierung des Außengeländes

**Beschlussantrag**

Zustimmung zu der Bezuschussung der Sanierung des Außengeländes des katholischen Kindergartens St. Andreas in Herrlingen in Höhe von 80% gemäß Vereinbarung



Thomas Kayser  
Bürgermeister

**I. Sachvortrag**

Wie bereits in der Sitzung des Verwaltungs- und Sozialausschusses am 19.10.2021 vorgestellt, wurden im katholischen Kindergarten St. Andreas, Herrlingen bereits im Jahr 2020 erhebliche Mängel im Rahmen der Spielplatzprüfung festgestellt. Geräte mussten teilweise sofort gesperrt werden, andere waren mit Fristvorgaben zu sanieren. Auch das Außengelände ist an einigen Stellen stark sanierungsbedürftig. Bei der Prüfung im Jahr 2021 wurden diese und weitere Mängel (erneut) beanstandet, so dass daraufhin das verantwortliche katholische Verwaltungszentrum Ulm ein Unternehmen beauftragt hat, einen Kostenvoranschlag für die Neugestaltung des Außengeländes zu erstellen.

Bauhof und Stadtverwaltung haben sich vor Ort einen Eindruck der Außenanlage verschafft und halten ebenfalls die angedachte Sanierung für erforderlich.

In einem ersten Angebot der Fa. natürlich & anders, Spielraumgestaltung Hettich vom 10.08.2021 beliefen sich die Gesamtkosten auf 67.830 €. Aufgrund kleiner Nachbesserungen und der zwischenzeitlich weiter gestiegenen Materialpreise liegt der Stadtverwaltung nun ein Angebot vom 02.11.2021 mit 74.404 € vor.

Bemühungen, ein Vergleichsangebot der Fa. Cucumaz zu erhalten, wurden nicht weiterverfolgt, da die Firma ca. 4.000 bis 4.500 Euro Planungskosten veranschlagt, die im Falle einer Auftragserteilung verrechnet würden.

Das von Herrn Hettich eingereichte Angebot wurde bereits von den für Spielplätze zuständigen Mitarbeitern im Bauhof geprüft.

Die Vergabe erfolgt durch das katholische Kirchenzentrum. Nach Nr. 4.1 des Vertrages über den Betrieb und die Förderung des kirchlichen Kindergartens St. Andreas hat die Stadt Blaustein einen Anteil von 80% der Investitionsausgaben zu tragen. Hierzu gehören gem. Vertrag auch Maßnahmen im Bereich des Außengeländes einschließlich neu beschaffter Außenspielgeräte.

Die von der Stadt Blaustein zu tragenden Kosten belaufen sich daher nach dem neuen Angebot auf 59.523 Euro. Im Investitionshaushalt wurde für das Jahr 2022 ein Zuschuss in Höhe von 75.000 Euro eingeplant. Die Abrechnung des Zuschusses erfolgt im Jahr 2022.

Der Verwaltungs- und Sozialausschuss hat in seiner Sitzung am 19.10.2021 bereits der Maßnahme in Höhe des ersten Angebots zugestimmt. Es wird nun um Zustimmung gebeten, dem Katholischen Verwaltungszentrum die Freigabe der Maßnahme gemäß dem zweiten Angebot erteilen zu dürfen.

### III. Finanzierung

Sachkonto Kostenstelle Kostenträger	HH-Ansatz (Euro) 2022	Noch verfügbare Mittel (Euro)	Geplante Erträge/ Aufwendungen (Euro)	überplanmäßig/ außerplanmäßig
I-3650-015 Zuschuss St. Andreas Gartenanlage	75.000	75.000	59.523	-

  
Anke Jaeger  
Amtsleitung

Amt für Soziales und Zentrale Dienste



Kathrin Bächtle

Verwaltung Kindertageseinrichtungen

Amt für Soziales und Zentrale Dienste

### Anlage

Angebot vom 02.11.2021

# **natürlich & anders**

## **Spielraumgestaltung Hettich**

Fichtenstraße 12  
D-73550 Wißgoldingen  
Telefon/Fax (0 71 62) 2 52 50  
Mobil (01 72) 7 30 07 97  
info@hettich-umweltpaedagogik.de  
www.hettich-umweltpaedagogik.de

02.11.2021

### **Angebot**

#### **Freianlage**

Bauvorhaben

Kath. Kindergarten St. Andreas  
Brückenstraße 2/1  
89134 Blaustein-Herrlingen

Bauleitung

Rudolf Hettich  
NaturSpielRaumPlaner  
Fichtenstraße 12  
D-73550 Wißgoldingen

# natürlich & anders

## Spielraumgestaltung Hettich

Fichtenstraße 12  
D-73550 Wißgoldingen  
Telefon/Fax (0 71 62) 2 52 50  
Mobil (01 72) 7 30 07 97  
info@hettich-umweltpaedagogik.de  
www.hettich-umweltpaedagogik.de

### ANGEBOT

#### Pos. 01 Niederseilgarten mit Rutsche und Podest

##### Material

a) Robinienstämme (Niederseilgarten) (splintfrei/geschliffen) Länge: 3 – 4 m / Durchmesser: 18 – 20 cm	Menge: 8 Stück	Netto 2 800,00 €
b) Robinienstämme (Umrandung) (splintfrei/geschliffen) Länge: 4 m / Durchmesser: 18 – 20 cm	Menge: 5 Stück	Netto 1 750,00 €
c) Rutsche (Edelstahl) und Podest	Menge: je 1 Stück	Netto 2 900,00 €
d) HerkulesTauwerk (Seile, Netze, PP-Tau), inkl. Verbindungen		Netto 2 600,00 €
e) Fallschutz (Hackschnitzel zertifiziert)	Menge: 30 cbm	Netto 1 650,00 €
f) Beton	Menge: 5 cbm	Netto 750,00 €
g) Sträucher	Menge: 15 Stück	Netto 525,00 €
h) Erdnägel und Wiesensamen		Netto 180,00 €

**Kosten:** **Netto 13 155,00 €**

##### Maschinenkosten, Transporte, Fahrtkosten und Arbeitszeit

**Kosten:** pauschal **Netto 4 800,00 €**

#### Pos. 02 Balancierweg (Nie den Boden berühren)

##### Material

a) Robinienstämme: (splintfrei/geschliffen) Länge: 3 – 4 m / Durchmesser: 16 – 18 cm	Menge: 5 Stück	Netto 1 750,00 €
b) Holzpoller (Robinie) (splintfrei/geschliffen) Länge: 1,20 m / Durchmesser: 18 – 22 cm	Menge: 10 Stück	Netto 1 500,00 €
c) PP-Tau (Länge 2,50 m)	Menge: 1 Stück	Netto 580,00 €
d) Drehwirbel V2A für Baumstamm (Robinie)	Menge: 2 Stück	Netto 350,00 €
e) Beton	Menge: 2 cbm	Netto 300,00 €
f) Wiesensamen	Menge: 10 kg	Netto 90,00 €

**Kosten:** **Netto 4 570,00 €**

##### Maschinenkosten, Transporte, Fahrtkosten und Arbeitszeit

**Kosten:** pauschal **Netto 3 500,00 €**

# natürlich & anders

## Spielraumgestaltung Hettich

Fichtenstraße 12  
 D-73550 Wißgoldingen  
 Telefon/Fax (0 71 62) 2 52 50  
 Mobil (01 72) 7 30 07 97  
 info@hettich-umweltpaedagogik.de  
 www.hettich-umweltpaedagogik.de

### Pos. 03      **Großer Sandbereich**

#### Material

a) Robinienstämme: (splintfrei/geschliffen) Länge: 3 – 4 m / Durchmesser: 18 – 20 cm	Menge: 5 Stück	Netto 1 750,00 €
b) Quadersteine	Menge: 5 to	Netto 1 750,00 €
c) Spielpodest (Robinie)	Menge: 1 Stück	Netto 1 100,00 €
d) Kugelbahn (Robinie/Eiche), Matschtische	Menge: 10 Stück	Netto 2 800,00 €
	Menge: 2 Stück	Netto 1 800,00 €

**Kosten:**      **Netto 9 200,00 €**

#### Maschinenkosten, Transporte, Fahrtkosten und Arbeitszeit

**Kosten:**      pauschal      **Netto 3 500,00 €**

### Pos. 04      **Sandbereich Krippe mit Hanggestaltung**

#### Material

a) Robinienstämme: (splintfrei/geschliffen) Länge: 3 – 4 m / Durchmesser: 18 – 20 cm	Menge: 5 Stück	Netto 1 750,00 €
b) Holzpoller (Robinie) (splintfrei/geschliffen) Länge: 1,20 m / Durchmesser: 18 – 22 cm	Menge: 10 Stück	Netto 1 500,00 €
c) Bogenbrett (Edelstahl) mit Podest (Robinie)	Menge: 1 Stück	Netto 2 700,00 €
d) Spielpodest (Robine)	Menge: 1 Stück	Netto 900,00 €
e) PP-Tau (Länge: 2,0 m)	Menge: 1 Stück	Netto 510,00 €
f) Quadersteine	Menge: 8 to	Netto 2 800,00 €
g) Beton	Menge: 2 cbm	Netto 300,00 €
h) Wiesensamen	Menge: 10 kg	Netto 90,00 €

**Kosten:**      **Netto 10 550,00 €**

#### Maschinenkosten, Transporte, Fahrtkosten und Arbeitszeit

**Kosten:**      pauschal      **Netto 4 500,00 €**

# natürlich & anders Spielraumgestaltung Hettich

Fichtenstraße 12  
D-73550 Wißgoldingen  
Telefon/Fax (0 71 62) 2 52 50  
Mobil (01 72) 7 30 07 97  
info@hettich-umweltpaedagogik.de  
www.hettich-umweltpaedagogik.de

## Pos. 05 **Doppelschaukel (Neu) / Umbau alte Schaukel in U3**

### Material

a) Doppelschaukel (Robinie) inkl. Sicherheitsschaukelsitze/Aufhängung	Menge: 1 Stück	Netto 2 300,00 €
b) Fachschutz Hackschnitzel (zertifiziert)	Menge: 12 cbm	Netto 700,00 €
c) Beton	Menge: 1 cbm	Netto 150,00 €
d) Umbau alte Schaukel in U3 (inkl. Schaukelsitze U3)		Netto 600,00 €

**Kosten:** Netto 3 750,00 €

### Maschinenkosten, Transporte, Fahrtkosten und Arbeitszeit

**Kosten:** pauschal Netto 2 500,00 €

## Pos. 06 **Pflasterung an der Metalltreppe**

Material, Maschinenkosten, Transporte, Fahrtkosten und Arbeitszeit

**Kosten:** pauschal Netto 2 500,00 €

**Nettokosten (Gesamt):** 62 525,00 €

**MwSt 19%:** 11 879,75 €

---

**Gesamt:** 74 404,75 €

### **Hinweis:**

Die von uns geplanten und gebauten Spielgeräte und Gestaltungen entsprechen den aktuellen Sicherheitsnormen DIN-EN-1176-1177 und der DIN 18040-3 „Barriere-freies Bauen in Außenanlagen.“

gez. Rudolf Hettich